



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่..... 10853 1001
วันที่ 4 ก.ค. 55 เวลา 8.35

ที่ กต ๑๑๐๓/๕๓๐

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๓ กันยายน ๒๕๕๕

เรื่อง การขออนุมัติเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศไทยอีกครั้ง
ภายหลังจากที่เคยปิดเป็นการชั่วคราว

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วน ที่ กต ๐๕๐๓/๐๓๔

ลงวันที่ ๑๔ มกราคม ๒๕๕๒

๒. สำเนาหนังสือจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐโคลอมเบีย
ที่ DM/DIAAO/GAP No.18522 ลงวันที่ ๗ มิถุนายน ค.ศ. ๒๐๑๒

๓. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศมาเลเซีย
ที่ E-139 ลงวันที่ ๑๖ สิงหาคม ค.ศ. ๒๐๑๒

สอ.รับที่..... 113
วันที่ 4 ก.ย. 2555
เวลา 14.30

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องเพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติ
เปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศไทยอีกครั้ง ภายหลังจากที่เคยปิด
เป็นการชั่วคราว ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ รัฐบาลสาธารณรัฐโคลอมเบียเคยเปิดสถานเอกอัครราชทูตประจำประเทศไทย
เมื่อปี ๒๕๓๕ แต่ได้ขอปิดเป็นการชั่วคราวเนื่องจากปัญหาข้อจำกัดด้านงบประมาณ โดยมีผลตั้งแต่วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๒ และมอบหมายให้สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำ
ประเทศมาเลเซียมีเขตอาณาครอบคลุมไทย ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้มีหนังสือแจ้งเรื่องดังกล่าว
ให้เลขาธิการคณะรัฐมนตรีทราบด้วยแล้ว ความละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๑.๒ กระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือจากนาง María Angela Holguín Cuellar
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐโคลอมเบียแจ้งว่า รัฐบาลสาธารณรัฐโคลอมเบีย
ประสงค์จะขอเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศไทยอีกครั้ง โดยมี
หัวหน้าสำนักงานเป็นระดับเอกอัครราชทูต เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีระหว่างไทยกับสาธารณรัฐ
โคลอมเบีย ทั้งด้านเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และวิชาการ ความละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๒. เหตุผลที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศไทยอีกครั้ง
เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและมีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทยในเชิงนโยบาย จึงอยู่ในข่าย
ที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุม
คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับ
องค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย

๓. ความจำเป็นเร่งด่วนของเรื่อง

สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศมาเลเซียได้แจ้งว่า
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐโคลอมเบียมีกำหนดจะเยือนไทยอย่างเป็นทางการในวันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ และจะหยิบยกประเด็นเรื่องการขอเปิดสถานเอกอัครราชทูต
สาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศไทยด้วย ความละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ ดังนั้น เพื่อฝ่ายไทย
จะสามารถแจ้งผลการพิจารณาให้ฝ่ายโคลอมเบียทราบในช่วงการเยือนไทยดังกล่าว จึงขอความกรุณา
เสนอเรื่องนี้ต่อคณะรัฐมนตรีภายในต้นเดือนตุลาคม ๒๕๕๕

/๔. ความเห็น...

๔. ความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ

๔.๑ ไทยกับสาธารณรัฐโคลอมเบียได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตเมื่อวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๒๒ โดยได้ให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิมา มีเขตอาณาครอบคลุมสาธารณรัฐโคลอมเบีย ในขณะที่สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบีย ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ มีเขตอาณาครอบคลุมไทย

๔.๒ ไทยกับสาธารณรัฐโคลอมเบียมีความสัมพันธ์ที่ราบรื่น มีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกันเป็นครั้งคราว สาธารณรัฐโคลอมเบียเป็นคู่ค้าอันดับที่ ๖ ของไทยในภูมิภาคลาตินอเมริกา โดยมีมูลค่าการค้ารวม ๔๗๙.๓๗ ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยไทยส่งออกคิดเป็นมูลค่า ๓๖๖.๑๘ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และนำเข้า ๑๑๓.๑๙ ล้านดอลลาร์สหรัฐ นอกจากนี้ สาธารณรัฐโคลอมเบียมีความประสงค์จะส่งเสริมความร่วมมือทางวิชาการกับไทย โดยเฉพาะด้านการพัฒนาทางเลือก การท่องเที่ยว การพัฒนาพลังงานชีวมวล และวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

๔.๓ สาธารณรัฐโคลอมเบียเป็นประเทศที่มีทรัพยากรธรรมชาติอุดมสมบูรณ์ เช่น น้ำมัน ถ่านหิน และก๊าซธรรมชาติ เศรษฐกิจของสาธารณรัฐโคลอมเบียมีขนาดใหญ่เป็นอันดับ ๔ ในภูมิภาคลาตินอเมริกา มีนโยบายเปิดเสรีทางเศรษฐกิจ และได้รับการจัดอันดับเป็นประเทศที่ให้การปกป้องคุ้มครองการลงทุนจากต่างประเทศเป็นอันดับหนึ่งของภูมิภาคลาตินอเมริกา นอกจากนี้ ในปี ๒๕๕๔ สาธารณรัฐโคลอมเบียได้รับการจัดอันดับจากธนาคารโลกให้เป็นประเทศที่มีบรรยากาศที่เอื้ออำนวยต่อการทำธุรกิจในลำดับที่สามของภูมิภาคลาตินอเมริกา รองจากเม็กซิโกและเปรู นอกจากนี้ สาธารณรัฐโคลอมเบียสามารถเป็นตลาดและแหล่งลงทุนใหม่ รวมทั้งเป็นประตู (gateway) สำหรับไทยไปสู่ประชาคมแอนเดียน (Andean Community) ซึ่งมีประชากรเกือบ ๑๐๐ ล้านคน และมีขนาดผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ (GDP) รวมกันประมาณ ๙๐๒ พันล้านดอลลาร์สหรัฐ

๔.๔ ปัจจุบัน รัฐบาลสาธารณรัฐโคลอมเบียมีนโยบายส่งเสริมการพัฒนาความสัมพันธ์กับเอเชียให้ใกล้ชิดมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ สาธารณรัฐโคลอมเบียมีความประสงค์จะเข้าร่วมเป็นสมาชิกเอเปคและยังมีบทบาทแข็งขันในเวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกและลาตินอเมริกา (Forum for East Asia and Latin American Cooperation – FEALAC) ซึ่งไทยและสาธารณรัฐโคลอมเบียต่างเป็นสมาชิก

๕. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติการเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลอมเบียประจำประเทศไทยอีกครั้ง ภายหลังจากที่เคยปิดเป็นการชั่วคราว เพื่อเป็นช่องทางในการส่งเสริมและพัฒนาความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสาธารณรัฐโคลอมเบียให้ใกล้ชิดกันมากขึ้น รวมทั้งกับภูมิภาคลาตินอเมริกาในภาพรวม โดยเฉพาะด้านเศรษฐกิจ การค้า การลงทุน ความมั่นคง และการติดต่อระหว่างประชาชน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองลาตินอเมริกา

โทร. ๐๒ ๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๔๒ (เกษม)

โทรสาร ๐๒ ๖๔๓ ๕๑๑๕